IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 26.6.2017
COM(2017) 541 final

ABBOZZ TA' BAĠIT EMENDATORJU Nru 4 TAL-BAĠIT ĠENERALI TAL-2017

Li jakkumpanja l-proposta li jiġi mobilizzat il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea biex tingħata assistenza lill-Italja

Wara li kkunsidrat:

– it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 314 tiegħu, flimkien mat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikolari l-Artikolu 106a tiegħu,

– ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-25 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni[1], u b'mod partikolari l-Artikolu 41 tiegħu,

– il-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2017, kif adottat fl-1 ta' Diċembru 2016[2],

– il-baġit emendatorju Nru 1/2017[3], adottat fil-5 ta' April 2017,

– l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 2/2017[4], adottat fit-12 ta' April 2017,

– l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 3/2017[5], adottat fit-30 ta' Mejju 2017,

Il-Kummissjoni Ewropea b'dan tippreżenta l-Abbozz ta' baġit emendatorju Nru 4 tal-baġit tal-2017 lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.

BIDLIET FID-DIKJARAZZJONI TAD-DĦUL U N-NEFQA TAQSIMA B'TAQSIMA

Il-bidliet fir-rapport tad-dħul u n-nefqa taqsima b'taqsima huma disponibbli fil-EUR-Lex (http://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-mt.htm). Il-verżjoni bl-Ingliż tal-bidliet f'dan ir-rapport hija mehmuża għall-informazzjoni bħala anness baġitarju.

1 ĠU L 298, 26.10.2012, p. 1.
2 ĠU L 51, 28.2.2017.
3 ĠU L 136, 24.5.2017.
4 COM(2017) 188, 12.4.2017.
5 COM(2017) 288, 30.5.2017.

WERREJ

1. DAĦLA 4

2. FINANZJAMENT MILL-ALLOKAZZJONIJIET TAL-FSUE FL-2016, L-2017 U L-2018 4

3. L-APPROPRJAZZJONIJIET MITLUBA FIL-BAĠIT TAL-2017. 4

4. TABELLA SOMMARJA SKONT L-INTESTATURA TAL-QFP 6

1. DAĦLA

L-abbozz ta' Baġit Emendatorju (ABE) Nru 4 għas-sena 2017 jakkumpanja l-proposta biex jiġi mobilizzat il-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea (FSUE) għal ammont ta' EUR 1 196 797 579 biex tingħata assistenza lill-Italja b'rispons għal serje ta' terremoti li seħħew bejn Awwissu 2016 u Jannar 2017 fir-reġjuni tal-Abruzzo, il-Lazio, il-Marche u l-Umbria[6].

L-ABE Nru 4/2017 jipproponi li fil-baġit ġenerali tal-2017 jiddaħħlu EUR 1 166 797 579 f'approprjazzjonijiet ta' impenn u ta' pagament biex ikopru l-ħtiġijiet baġitarji ta' din il-mobilizzazzjoni, wara li jitnaqqas l-avvanz li diġà tħallas fl-2016 (EUR 30 000 000).

2. FINANZJAMENT MILL-ALLOKAZZJONIJIET TAL-FSUE FL-2016, L-2017 U L-2018

L-ammont totali disponibbli għall-mobilizzazzjoni tal-FSUE fil-bidu tal-2017 kien ta' EUR 1 115 121 612, li huwa s-somma tal-allokazzjoni tal-2017 ta' EUR 563 081 210 (jiġifieri EUR 500 000 000 fi prezzijiet tal-2011) skont l-Artikolu 10(1) tar-Regolament dwar il-Qafas Finanzjarju Pluriennali (QFP)[7] (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "ir-Regolament tal-QFM"), flimkien mal-allokazzjoni tal-2016 ta' EUR 552 040 402 (jiġifieri EUR 500 000 000 fi prezzijiet tal-2011) li baqgħu ma ntefqux u ġew riportati għas-sena ta' wara, skont l-Artikolu 10(2) tar-regolament dwar il-QFP.

L-ammont li jista' jiġi mobilizzat f'dan l-istadju tas-sena 2017 huwa ta' EUR 902 826 499. Dan jikkorrispondi għall-ammont totali disponibbli għall-mobilizzazzjoni tal-FSUE fil-bidu tal-2017 (EUR 1 115 121 612), bit-tnaqqis tal-mobilizzazzjoni preċedenti[8] (EUR 71 524 810), bit-tnaqqis tal-ammont miżmum ta' EUR 140 770 303 sabiex jiġi rispettat l-obbligu li jinżamma 25 % mill-allokazzjoni annwali tal-2017 sal-1 ta' Ottubru 2017 kif stipulat mill-Artikolu 10(1) tar-regolament dwar il-QFP.

Dan l-ammont mhuwiex biżżejjed biex ikopri l-mobilizzazzjoni sħiħa tal-FSUE għall-Italja. Madankollu, il-Kummissjoni tqis li l-kundizzjonijiet taħt l-Artikolu 10(2) tar-regolament dwar il-QFP huma ssodisfati u tipproponi li tkopri d-differenza ta' EUR 293 971 080 (EUR 1 196 797 579 nieqes EUR 902 826 499 taħt l-allokazzjoni tal-baġit tal-2017) minn l-ammont annwali disponibbli fl-2018.

3. L-APPROPRJAZZJONIJIET MITLUBA FIL-BAĠIT TAL-2017.

Meta jitqies l-ammont ta' EUR 30 000 000 li kien diġà tħallas bħala avvanz għal din il-każ tal-FSUE mill-baġit tal-2016, il-Kummissjoni tipproponi li temenda l-baġit tal-2017 billi jiżdied l-Artikolu 13 06 01 tal-baġit "*Għajnuna għall-Istati Membri fil-każ ta' diżastru naturali kbir b'riperkussjonijiet serji fuq il-kundizzjonijiet tal-għajxien, l-ambjent naturali jew l-ekonomija*" b'EUR 1 166 797 579 kemm f'approprjazzjonijiet ta' impenji kif ukoll ta' pagament.

Minħabba l-livell ta' pagamenti interim li ngħataw qabel l-għeluq, il-Kummissjoni qed tipproponi li jiġu riallokati bis-sħiħ l-approprjazzjonijiet ta' pagament meħtieġa għal dan il-każ tal-FSUE fil-baġit tal-2017 u li tirriforni r-riżerva negattiva maħluqa mill-Baġit Emendatorju Nru 1/2017 (EUR 70 402 434) mil-linji baġitarji li għal xi programmi tal-fondi strutturali tal-2007–2013.

---

6 COM(2017) 540, 26.6.2017.

7 Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 1311/2013 tat-2 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin 2014-2020 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 884).

8 Id-Deċiżjoni (UE) 2017/741 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar il-mobilizzazzjoni tal-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea biex jipprovdi assistenza lir-Renju Unit, lil Ċipru u lill-Portugall (ĠU L 111, 24.4.2017, p. 6) u l-Baġit Emendatorju Nru 1/2017 (ĠU L 136, 24.5.2017, p. 1) li jakkumpanjaha.

Il-linji baġitarji li qed jiġi propost li jiġu emendati fil-kuntest ta' dan il-każ tal-FSUE huma elenkati hawn taħt:

Ammonti (f'EUR)

Linja baġitarja	Isem	Approprjazzjonijiet ta' impenn	Approprjazzjonijiet ta' pagament
13 03 16	Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Konverġenza		-915 477 000
13 03 18	Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Kompetittività reġjonali u impjiegi	0	-23 165 000
13 03 19	Tlestija tal-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (FEŻR) — Kooperazzjoni territorjali Ewropea	0	-42 508 000
13 04 02	Tlestija tal-Fond ta' Koeżjoni (2007 sa 2013)	0	-256 050 013
13 06 01	Għajnuna għall-Istati Membri fil-każ ta' diżastru naturali kbir b'riperkussjonijiet serji fuq il-kundizzjonijiet tal-għajxien, l-ambjent naturali jew l-ekonomija	1 166 797 579	1 166 797 579
40 03 01	Riżerva negattiva	0	70 402 434
Total		**1 166 797 579**	**0**

4. TABELLA SOMMARJA SKONT L-INTESTATURA TAL-QFP

Intestatura	Baġit 2017 (inkluż BE 1, ABE 2 u 3/2017)		Abbozz tal-Baġit Emendatorju Nru 4/2017		Baġit 2017 (inkluż BE 1, ABE 2-4/2017)	
	AI	AP	AI	AP	AI	AP
1. Tkabbir intelliġenti u inklużiv	**75 398 754 456**	**56 521 763 545**		**-1 237 200 013**	**75 398 754 456**	**55 284 563 532**
Li minnhom taħt il-marġni globali għall-impenji	*1 939 100 000*				*1 939 100 000*	
Limitu Massimu	*73 512 000 000*				*73 512 000 000*	
Marġini	*52 345 544*				*52 345 544*	
1a Kompetittività għat-tkabbir u l-impjiegi	21 312 155 821	19 320 944 503			21 312 155 821	19 320 944 503
Li minnhom taħt il-marġni globali għall-impenji	*1 439 100 000*				*1 439 100 000*	
Limitu Massimu	*19 925 000 000*				*19 925 000 000*	
Marġini	*51 944 179*				*51 944 179*	
1b Koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali	54 086 598 635	37 200 819 042		-1 237 200 013	54 086 598 635	35 963 619 029
Li minnhom taħt il-marġni globali għall-impenji	*500 000 000*				*500 000 000*	
Limitu Massimu	*53 587 000 000*				*53 587 000 000*	
Marġini	*401 365*				*401 365*	
2. Tkabbir sostenibbli: riżorsi naturali	**58 584 443 884**	**54 913 969 537**			**58 584 443 884**	**54 913 969 537**
Limitu Massimu	*60 191 000 000*				*60 191 000 000*	
Li minnhom paċuti mal-Marġni ta' Kontinġenza	*- 575 000 000*				*- 575 000 000*	
Marġini	*1 031 556 116*				*1 031 556 116*	
Li minnhom: Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) — Nefqa marbuta mas-suq u pagamenti diretti	42 612 572 079	42 562 967 974			42 612 572 079	42 562 967 974
Sottolimitu	*44 146 000 000*				*44 146 000 000*	
Trasferiment nett bejn il-FAEG u l-FAEŻR	*318 000*				*318 000*	
Marġini tal-FAEG	*1 533 109 921*				*1 533 109 921*	
3. Sigurtà u ċittadinanza	**4 284 030 960**	**3 786 957 287**			**4 284 030 960**	**3 786 957 287**
Li minnhom taħt l-Istrument ta' Flessibilità	*530 000 000*				*530 000 000*	
Li minnhom taħt il-Marġni ta' Kontinġenza	*1 176 030 960*				*1 176 030 960*	
Limitu Massimu	*2 578 000 000*				*2 578 000 000*	
Marġini						
4. Ewropa Globali	**10 162 120 000**	**9 483 081 178**			**10 162 120 000**	**9 483 081 178**
Li minnhom taħt il-Marġni ta' Kontinġenza	*730 120 000*				*730 120 000*	
Limitu Massimu	*9 432 000 000*				*9 432 000 000*	
Marġini						
5. Amministrazzjoni	**9 394 513 816**	**9 394 599 816**			**9 394 513 816**	**9 394 599 816**
Limitu Massimu	*9 918 000 000*				*9 918 000 000*	
Li minnhom paċuti mal-Marġni ta' Kontinġenza	*- 507 268 804*				*- 507 268 804*	
Marġini	*16 217 380*				*16 217 380*	
Li minnhom: Nefqa amministrattiva tal-istituzzjonijiet	7 418 902 660	7 418 988 660			7 418 902 660	7 418 988 660
Sottolimitu	*8 007 000 000*				*8 007 000 000*	
Li minnhom paċuti mal-Marġni ta' Kontinġenza	- 507 268 804				- 507 268 804	
Marġini	*80 828 536*				*80 828 536*	
Riżerva negattiva		**- 70 402 434**		**70 402 434**		
Total	**157 823 863 116**	**134 029 968 929**		**-1 166 797 579**	**157 823 863 116**	**132 863 171 350**
Li minnhom taħt l-Istrument ta' Flessibilità	***530 000 000***	***981 093 985***			***530 000 000***	***981 093 985***
Li minnhom taħt il-marġni globali għall-impenji	***1 939 100 000***				***1 939 100 000***	
Li minnhom taħt il-Marġni ta' Kontinġenza	***1 906 150 960***				***1 906 150 960***	
Limitu Massimu	***155 631 000 000***	***142 906 000 000***			***155 631 000 000***	***142 906 000 000***
Li minnhom paċuti mal-Marġni ta' Kontinġenza	***-1 082 268 804***				***-1 082 268 804***	
Marġini	***1 100 119 040***	***9 857 125 056***			***1 100 119 040***	***11 023 922 635***
Strumenti speċjali oħra	**604 326 434**	**460 402 434**	**1 166 797 579**	**1 166 797 579**	**1 771 124 013**	**1 627 200 013**
Total Finali	**158 428 189 550**	**134 490 371 363**	**1 166 797 579**		**159 594 987 129**	**134 490 371 363**